

Assemblées des États membres de l'OMPI

**Quarante-neuvième série de réunions
Genève, 26 septembre – 5 octobre 2011**

Assemblies of the Member States of WIPO

**Forty-Ninth Series of Meetings
Geneva, September 26 – October 5, 2011**

**BUREAUX/
OFFICERS**

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L'OMPI/WIPO GENERAL ASSEMBLY

Président/Chair	:	Uglješa Ugi ZVEKIĆ	(Serbie/Serbia)
Vice-présidents/ Vice-Chairs	:	Alfredo SUESCUM Makiese KINKELA AUGUSTO	(Panama) (Angola)

CONFÉRENCE DE L'OMPI/WIPO CONFERENCE

Président/Chair:	:	Manuel GUERRA ZAMARRO	(Mexique/Mexico)
Vice-présidents/ Vice-Chairs:	:	Andrés GUGGIANA Jude Kwame OSEI	(Chili/Chile) (Ghana)

COMITÉ DE COORDINATION DE L'OMPI/WIPO COORDINATION COMMITTEE

Président/Chair: : Jüri SEILENTHAL (Estonie/Estonia)
 Vice-présidents/: : Yong-Sun KIM (République de
 Corée/Republic of
 Korea)
 Vice-Chairs: : Todd REVES (États-Unis d'Amérique/
 United States of
 America)

ASSEMBLÉE DE L'UNION DE PARIS/PARIS UNION ASSEMBLY

Président/Chair: : Luz SOSA (Mme/Ms.) (Chili/Chile)
 Vice-présidents/: : TIAN Lipu (Chine/China)
 Vice-Chairs: : Emil ŽATKULIAK (Slovaquie/Slovakia)

COMITÉ EXÉCUTIF DE L'UNION DE PARIS/PARIS UNION EXECUTIVE COMMITTEE

Président/Chair: : Lillian SAILI (Mme/Ms.) (Zambie/Zambia)
 Vice-présidents/: : Luz SOSA (Mme/Ms.) (Chili/Chile)
 Vice-Chairs: : Grace ISSAHAQUE (Mme/Ms.) (Ghana)

ASSEMBLÉE DE L'UNION DE BERNE/BERNE UNION ASSEMBLY

Président/Chair: : Manuel GUERRA ZAMARRO (Mexique/Mexico)
 Vice-présidents/: : YAN Xiaohong (Chine/China)
 Vice-Chairs: : Zoraida RODRIGUEZ (Panama)
 MONTENEGRO (Mme/Ms.)

COMITÉ EXÉCUTIF DE L'UNION DE BERNE/BERNE UNION EXECUTIVE COMMITTEE

Président/Chair: : Afam EZEKUDE (Nigéria/Nigeria)
 Vice-présidents/: : Paul SALMON (États-Unis d'Amérique/
 United States of
 America)
 Vice-Chairs: : Abdellah OUADRHIRI (Maroc/Morocco)

ASSEMBLÉE DE L'UNION DE MADRID/MADRID UNION ASSEMBLY

Président/Chair: : Alexandra GRAZIOLI (Mme/Ms.) (Suisse/Switzerland)
 Vice-présidents/: : ZHANG Huan (Mme/Ms.) (Chine/China)
 Vice-Chairs: : Huria ISMAIL (Mme/Ms.) (Soudan/Sudan)

ASSEMBLÉE DE L'UNION DE LA HAYE/HAGUE UNION ASSEMBLY

Président/Chair: : Miklós BENDZSEL (Hongrie/Hungary)
 Vice-présidents/: : Alexandra GRAZIOLI (Mme/Ms.) (Suisse/Switzerland)
 Vice-Chairs: : Grega KUMER (Slovénie/Slovenia)

ASSEMBLÉE DE L'UNION DE NICE/NICE UNION ASSEMBLY

Président/Chair: : Robert ULLRICH (Autriche/Austria)
 Vice-présidents/: : Yong-sun KIM (République de Corée/
 Republic of Korea)
 Vice-Chairs: : Rodrigo BARDONESCHI (Argentine/Argentina)

ASSEMBLÉE DE L'UNION DE LISBONNE/LISBON UNION ASSEMBLY

Président/Chair: : Branca TOTIĆ (Mme/Ms.) (Serbie/Serbia)
 Vice-présidents/: :
 Vice-Chairs: : Jan WALTER (République tchèque/
 Czech Republic)

ASSEMBLÉE DE L'UNION DE LOCARNO/LOCARNO UNION ASSEMBLY

Président/Chair: : Robert ULLRICH (Autriche/Austria)
 Vice-présidents/: : Rodrigo BARDONESCHI (Argentine/Argentina)
 Vice-Chairs: : Světlana KOPECKÁ (Mme/Ms.) (République tchèque/
 Czech Republic)

ASSEMBLÉE DE L'UNION DE L'IPC [CLASSIFICATION INTERNATIONALE DES BREVETS]/IPC [INTERNATIONAL PATENT CLASSIFICATION] UNION ASSEMBLY

Président/Chair: : Susanne SIVBORG (Mme/Ms.) (Suède/Sweden)
 Vice-présidents/: : WANG Xiaohui (Mme/Ms.) (Chine/China)
 Vice-Chairs: : Paul SALMON (États-Unis d'Amérique/
 United States of America)

ASSEMBLÉE DE L'UNION DU PCT [TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS]/PCT [PATENT COOPERATION TREATY] UNION ASSEMBLY

Président/Chair: : Susanne SIVBORG (Mme/Ms.) (Suède/Sweden)
 Vice-présidents/: : LI Yuguang (Chine/China)
 Vice-Chairs: : Rimvydas NAUJOKAS (Lituanie/Lithuania)

ASSEMBLÉE DE L'UNION DE BUDAPEST/BUDAPEST UNION ASSEMBLY

Président/Chair: : Robert ULLRICH (Autriche/Austria)
 Vice-présidents/: : Darina KYLIÁNOVÁ (Mme/Ms.) (Slovaquie/Slovakia)
 Vice -Chairs: : Aisen ETCHEVERRY (Mme/Ms.) (Chili/Chile)

ASSEMBLÉE DE L'UNION DE VIENNE/VIENNA UNION ASSEMBLY

Président/Chair: : Robert ULLRICH (Autriche/Austria)
Vice-présidents/: : Isabelle CHAUVET (Mme/Ms.) (France)
Vice-Chairs: :

ASSEMBLÉE DU TRAITÉ DE L'OMPI SUR LE DROIT D'AUTEUR/ASSEMBLY
OF THE WIPO COPYRIGHT TREATY

Président/Chair: : Manuel GUERRA ZAMARRO (Mexique/Mexico)
Vice-présidents/: :
Vice-Chairs: : Pavel ZEMAN (République tchèque/
Czech Republic)

ASSEMBLÉE DU TRAITÉ DE L'OMPI SUR LES INTERPRÉTATIONS ET EXÉCUTIONS ET
LES PHONOGRAMMES/ASSEMBLY OF THE WIPO PERFORMANCES AND PHONOGRAMS
TREATY

Président/Chair: : Juan Francisco MOREIRA (El Salvador)
Vice-présidents/: : Ysset ROMÁN (Mme/Ms.) (République
dominicaine/
Dominican Republic)
Vice-Chairs: :

ASSEMBLÉE DE TRAITÉ SUR LE DROIT DES BREVETS/ASSEMBLY OF THE PATENT LAW
TREATY

Président/Chair: : Alexandra GRAZIOLI (Mme/Ms.) (Suisse/Switzerland)
Vice-présidents/: : Anne Rejnhold JØRGENSEN (Danemark/Denmark)
(Mme/Ms.)
Vice-Chairs: : Grega KUMER (Slovénie/Slovenia)

ASSEMBLÉE DE TRAITÉ DE SINGAPOUR SUR LE DROIT DES MARQUES/ASSEMBLY OF
THE SINGAPORE TREATY ON THE LAW OF TRADEMARKS

Président/Chair: : Javier Alfonso MORENO RAMOS (Espagne/Spain)
Vice-présidents/: : Tatiana LAPICUS (Mme/Ms.) (République de Moldova/
Republic of Moldova)
Vice-Chairs: : Sarnai GANBAYAR (Mme/Ms.) (Mongolie/Mongolia)

[Fin du document/End of document]